

VEREIN  
DEUTSCHER  
INGENIEURE

Sanitärtechnik  
Sanitärräume  
Wohnungen und Hotelzimmer  
Sanitary engineering  
Sanitary facilities  
Homes and hotel rooms

VDI 6000  
Blatt 2 / Part 2

Ausg. deutsch/englisch  
Issue German/English

*Die deutsche Version dieser Richtlinie ist verbindlich.*

*The German version of this standard shall be taken as authoritative. No guarantee can be given with respect to the English translation.*

Inhalt	Seite	Contents	Page
Vorbemerkung .....	2	Preliminary note.....	2
Einleitung.....	2	Introduction.....	2
<b>1 Anwendungsbereich.....</b>	<b>3</b>	<b>1 Scope.....</b>	<b>3</b>
<b>2 Normative Verweise.....</b>	<b>3</b>	<b>2 Normative references.....</b>	<b>3</b>
<b>3 Begriffe.....</b>	<b>4</b>	<b>3 Terms and definitions.....</b>	<b>4</b>
<b>4 Abkürzungen.....</b>	<b>4</b>	<b>4 Abbreviations.....</b>	<b>4</b>
<b>5 Grundlegende Anforderungen.....</b>	<b>4</b>	<b>5 Basic requirements.....</b>	<b>4</b>
<b>6 Generationenübergreifendes Wohnen, Barrierefreiheit und Komfort.....</b>	<b>6</b>	<b>6 Intergenerational living, accessibility, and comfort.....</b>	<b>6</b>
<b>7 Bauen im Bestand, Modernisierung, Sanierung.....</b>	<b>6</b>	<b>7 Construction in existing buildings, modernisation, refurbishment.....</b>	<b>6</b>
<b>8 Grundrissplanung, Bewegungsflächen, Verkehrsflächen, Maße.....</b>	<b>6</b>	<b>8 Floor plan, movement areas, traffic areas, dimensions.....</b>	<b>6</b>
<b>9 Raumausführung.....</b>	<b>6</b>	<b>9 Room design.....</b>	<b>6</b>
<b>10 Sanitärtechnik.....</b>	<b>6</b>	<b>10 Sanitary technology.....</b>	<b>6</b>
<b>11 Hygiene.....</b>	<b>6</b>	<b>11 Hygiene.....</b>	<b>6</b>
<b>12 Sonstige gebäudetechnische Anlagen.....</b>	<b>6</b>	<b>12 Other building installations.....</b>	<b>6</b>
12.1 Heiztechnik.....	6	12.1 Heating technology.....	6
12.2 Elektrotechnik.....	7	12.2 Electrical engineering.....	7
12.3 Raumluftechnik (RLT).....	7	12.3 Ventilation and air conditioning (RLT).....	7
12.4 Notrufsysteme.....	7	12.4 Emergency call systems.....	7
<b>13 Betrieb und Instandhaltung.....</b>	<b>7</b>	<b>13 Operation and maintenance.....</b>	<b>7</b>
Schrifttum.....	8	Bibliography.....	8

VDI-Gesellschaft Bauen und Gebäudetechnik (GBG)  
Fachbereich Technische Gebäudeausrüstung

VDI-Handbuch Sanitärtechnik  
VDI-Handbuch Architektur